



## George Middle School

# NEWSLETTER

### In This Issue:

- Parent Teacher Conferences
- Dreambox Math
- Breakfast and Wellness
- Winter Sports Programs
- George Student Health Center Update
- Awesome Donation from Burlington at Jantzen Beach Supports George Art
- Daylight Savings Recommendations
- Check Out Your George Middle School Library
- New School Counselor Offers High School Information for Parents of 8<sup>th</sup> Grade Students

### Important Dates

- 11/01-11/15 SUN Food Drive
  - 11/02 End of Grading Period and Activity Day
  - 11/03 Teacher Planning Day (No School for Students)
  - 11/5 - Daylight Savings Time (Fall Back)
  - 11/08-11/09 Conferences (No School for Students)
  - 11/10 Veterans Day (School Closed)
  - 11/20-12/8 SUN Toy Drive
  - 11/22-11/24 Thanksgiving Holiday Break (School Closed)
  - 11/30 Sun Fall Session Ends CARE Assembly
  - 12/14 CARE Assembly
  - 12/18-12/29 Happy Holidays!! Winter Break (School Closed)
- Also Coming Soon – Student Council Elections

## PARENT TEACHER CONFERENCES

Parent-teacher conferences will take place this year on **Wednesday, November 8<sup>th</sup> & Thursday, November 9<sup>th</sup> from 8:00am – 8:00pm**. This is a time for parents/guardians and teachers to share information, solve problems and form relationships that will help students succeed. You know more about your student than anyone at the school. Your student's teachers need to hear from you. And you need to hear from the teachers. If you have not already scheduled your conference please call **503.916.6262** and schedule with the front office secretary.

Questions for the teacher- Mark the questions that are most important to you, and add your own.

- How is my student doing?
- Is my student working up to his/her potential?
- Is this class appropriate for my student's ability level?
- Does my student pay attention in class?
- Does my student ask questions, volunteer answers, and participate in discussion?
- Is my student's homework completed thoroughly, accurately and on time?
- Can you show me some of my student's work?
- Is my student in class every day?
- Does he/she come to class on time?
- Is my student respectful and courteous?
- What are your expectations of my student?
- Do you have any advice or suggestions for me or for my student?
- Does my student finish assignments in class and turn in homework?
- Does my student join in class discussions?
- What does my student do well?
- Is my student having a difficult time in any areas?
- What resources are available at school to support my student's learning?
- What tests or big projects will happen this year?
- What is the best way to stay in touch about my student's progress through the year?
- What suggestions do you have for me to get involved with school, and to help my student succeed?
- What specific things can I do at home to help my student learn?
- How is my student's culture reflected in the classroom learning time?

## Dreambox Math now Offered at George Middle School

George M.S. has purchased DreamBox Learning's Math Program, an online, Intelligent Adaptive Learning(tm) program that helps all students achieve better, faster math proficiency. Our school has begun using DreamBox Learning. Letters have gone home to all students in grades 6-8 over the last week. DreamBox is a rigorous math curriculum that students access online. DreamBox adapts to meet each student's educational needs while working within the program in an engaging learning environment.

## Access Dreambox at Home or with a Mobile Device

Your student can access DreamBox Learning from any computer, 24 hours a day, 7 days a week using this link:<https://play.dreambox.com/login/axfp/rhb7> DreamBox is an online program - there's no software to download! All you need is a high-speed Internet connection and Adobe Flash. Adobe Flash is free and is included with many Internet browsers. To access DreamBox on iPad, go to <http://www.dreambox.com/ipad> , or search for "DreamBox Math" in the App Store. Download DreamBox Math Green and DreamBox Math Blue to ensure your student has access to the full catalog of DreamBox Learning Math lessons. When prompted in the app, use this School Code: axfp/rhb7

## Breakfast and Wellness

George Middle School is committed to providing school environments that promote and protect children's health, wellness and ability to learn by supporting behaviors that include healthy eating. "Wellness" is an interactive process of becoming aware of and practicing choices to create a healthy and balanced lifestyle, which includes but is not limited to nutrition, nutrition education, physical activity and physical education.

We are one of thirteen Portland Public Schools participating in the Community Eligibility Provision (CEP) program that provide all students breakfast and lunch at NO CHARGE. Students that arrive to school late can still access breakfast until 10:30am with a late pass from the office.

## Winter Sports Programs

The Portland Interscholastic League's (PIL) Youth Sports program will begin their Winter Sports in late-October / November, depending on the cluster you reside in. Sports being offered this winter are Girls Basketball, Boys Basketball and Wrestling, 6<sup>th</sup> – 8<sup>th</sup> grade. Please go to the PIL athletics website at <http://www.pilathletics> for Cluster Coordinator contact information. Each Youth Sports participant must complete the [Participation Paperwork](#) and have a [Sports Physical](#) within the last two (2) years. Questions? Please contact your Cluster Coordinator or the District Athletic Office at 503.916.3223.

## George Student Health Center Update

*Listen up! Ear health for you and your family*

This year we've seen quite a lot of ear problems at the student health center. Ear pain or hearing problems can be caused by a problem in the outer ear (ear canal to the eardrum) or the middle ear (behind the eardrum).

Many of these problems can be avoided by keeping things **out** of the ear – **especially** cotton swabs! For most people, the ear naturally cleans itself and putting things in there interrupts this process.

If your child has any trouble hearing, ear pain, or itching, I recommend you make them an appointment at the student health center or with their regular doctor to get it checked out!

### **Eligibility:**

Students from families who are both low income (150% of poverty level) and first generation (neither parent has a 4-year bachelor's degree). Target high schools are Roosevelt, Franklin, Jefferson, Grant, Madison, and Benson. Students must be enrolled in 9<sup>th</sup>-11<sup>th</sup> grades and have a GPA of 3.0 or greater.

# Awesome Donation from Burlington at Jantzen Beach Supports George Art



Burlington at Jantzen Beach adopted our Art classroom! Burlington held a fundraising event, and then donated the proceeds to our classroom for art and school supplies. Ms. Mew and her classes were very touched and honored to receive such a great gift. Thank you Burlington at Jantzen Beach!!!

Photo Credit: Natalie Mew

## Check Out Your George Middle School Library!

The George Library is better than ever this year. For starters, we welcomed awesome teacher librarian, Melissa Blount, who in addition to teaching technology knows a lot about libraries. Besides getting a Masters, she's volunteered and worked in them since she was a little girl.

You'll find a bump up in our book selection too. Thanks to a generous grant, we've added more diverse books to our library. Students can find a book about most anything now; books that reflect who they are (we have a very diverse population) and books that entertain, engage, educate and inspire. Not to mention we have a great selection of magazines to check out as well.

Taking advantage of our huge inventory, we've been fortunate to have our ELA classes coming through the library every two weeks. Students are invited to see what new books we have or check out some classics.

Come by and say hi, browse our shelves and enjoy yourself. Worth noting while you're in here, there are more volumes in our middle school than any other middle school. We are proud to be one of the hubs of this school.

For more information call: Judy Savinar, Library Assistant ex. 77303, Mon-Wed, Thurs. till 1; or Melissa Blount, Teacher Librarian, noon till 4p every day, ex. 77028

## DAY LIGHT SAVINGS RECOMMENDATIONS

Please remember that Daylight Saving time ends on Sunday, November 5, 2017 and you should turn your clock backward 1 hour. Since mornings will now be a lot darker I am requesting that parents be mindful of not sending their child to school too early. It is unsafe to send students to school unsupervised when it is dark out. We do not open our doors for students to enter until 8:59am and the academic school day begins at 9:15am. Below are a few safety tips to keep in mind when sending your child to school:

- Consider whether your child has the skills necessary to walk safely to school or wait outside unattended until school opens?
- Be sure that the route she will take to school offers good visibility, is relatively free of hazards, has plenty of pedestrian room at a safe distance from traffic, and involves no dangerous crossings.
- If your child must come to school early please be sure that there is someone they can wait with until the school opens or there is adequate daylight outside.
- Consider available daylight when your child will be walking. Regardless of visibility, be sure your child is wearing brightly colored clothing.
- If extremely cold weather or bad weather conditions are a concern, have a backup transportation plan. For cold days, make sure they're wearing warm clothing.
- See if there are other neighborhood children your child can walk with. There is safety in numbers.

## New School Counselor/ Information for Parents of 8<sup>th</sup> Grade Students

Hi parents of George Middle School,  
My name is Kathryn Jorgenson, and I am excited to serve and support our students as the 2017-2018 School Counselor! I am an advocate for students, helping them strive for academic and social success. I am passionate about meeting individual student needs and working with parents whenever possible. Please feel free to call me or stop by if you have any questions or concerns.

November is High School choice month! Here are important dates to keep in mind for the upcoming transition:

-November 13<sup>th</sup> all 8<sup>th</sup> graders will visit Roosevelt to take a tour and meet teachers, students, and staff.

-November 13<sup>th</sup>-12/1 School choice window is open. Any applications for Benson or Jefferson must be submitted during this time.

-November 29<sup>th</sup> is 8<sup>th</sup> Grade family night at Roosevelt. Come take a tour and get to know Roosevelt!

-De La Salle student shadow days begin in November. Please contact De La Salle at (503) 285-9385 x 140 or [admissions@dlsnc.org](mailto:admissions@dlsnc.org) for more information.

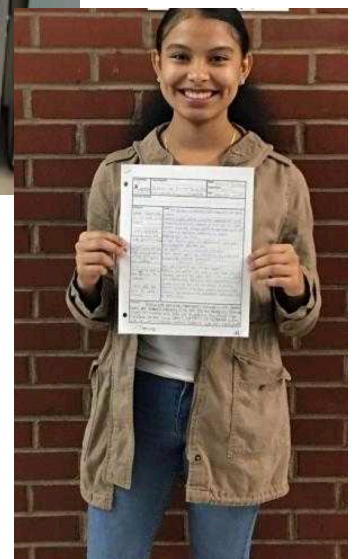
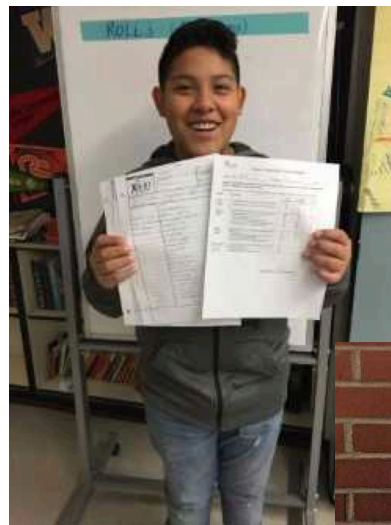
I am happy to assist students and families in any way I can. I look forward to meeting many families at conferences in November!

## Cornell Note Taking Stars!!

Come by the display case next to the office to see all of our October Cornell notes All Star team!

These students have been showing off their talent in note taking this month in AVID. We will have monthly stars from 6<sup>th</sup>, 7<sup>th</sup>, and 8<sup>th</sup> grade to celebrate the achievement of our students.

College, not just a dream, it's a goal!





# George Middle School

# Noticias

## Dentro:

- Conferencias de Padres y Maestros
- Dream box en la Secundaria George
- Como Acceder a DreamBox en Casa
- Desayuno
- Deportes de Invierno
- El Centro de Salud De La Secundaria George
- ¡Increíble donación de Burlington en Jantzen Beach!
- Visita tu Biblioteca
- Recomendaciones de Ahorro de Luz del Dia
- Hola Padres de la Escuela secundaria George
- ¡Estrellas de apuntes Cornell!

## Fechas Importantes

- 11/01-11/15 Recaudación de Comida del Programa SUN
- 11/02 Final de grados por el Semestre /
- 11/03 Día de Planeacion de los Maestros
- 11/5 Atrasar la hora
- 11/08-11/09 Dia de Conferencias de Padres y Maestros no escuela para los maestros
- 11/10 Dia de Recordar a los Veteranos
- 11/20-12/8 Recaudar Juguetes
- 11/22-11/24 Dia de Accion de Gracias (Vacaciones)
- 11/30 termina el Programa del Otono de SUN + Asamblea CARE
- 12/14 Asamblea CARE
- 12/18-12/29 Vacaciones de Invierno Felices Fiestas!!!
- Elecciones estudiantiles estudiantiles próximamente

## CONFERENCIAS DE PADRES Y MAESTROS

Las conferencias de Padres y Maestros tendrán lugar este año el miércoles, 8 de Noviembre y el jueves, 9 de Noviembre de 8:00 a.m. a 8:00 p.m. Este es un buen momento para que los padres / guardianes y maestros compartan información, resuelvan problemas y formen relaciones que ayudarán a los estudiantes a tener éxito. Usted sabe más acerca de su estudiante que nadie en la escuela. Los maestros de su estudiante necesitan saber si usted podrá asistir a las conferencias. Y usted necesita hacer una cita con los maestros. Si aún no ha programado su cita para las conferencias, llame al 503.916.6262 y programe su cita para la conferencias con la secretaria de la oficina.

Preguntas para el maestro Marque las preguntas que sean más importantes para usted y agregue las suyas propias.

- \_\_\_ ¿Cómo está mi estudiante?
- \_\_\_ ¿Está mi estudiante trabajando al maximo?
- \_\_\_ ¿Es esta clase apropiada para el nivel de habilidad de mi estudiante?
- \_\_\_ ¿Mi estudiante presta atención en clase?
- \_\_\_ ¿Hace mi estudiante preguntas, respuestas voluntarias y participa en discusiones?
- \_\_\_ ¿La tarea de mi estudiante se completa a fondo, es entregada a tiempo?
- \_\_\_ ¿Puede mostrarme parte del trabajo de mi estudiante?
- \_\_\_ ¿Está mi alumno en clase todos los días?
- \_\_\_ ¿Él / ella viene a clase a tiempo?
- \_\_\_ ¿Es mi estudiante respetuoso y cortés?
- \_\_\_ ¿Cuáles son tus expectativas para mi estudiante?
- \_\_\_ ¿Tiene algún consejo o sugerencia para mí o para mi estudiante?
- \_\_\_ ¿Mi estudiante termina las tareas en clase y entregue la tarea?
- \_\_\_ ¿Mi hijo se une a las discusiones de la clase?
- \_\_\_ ¿Qué hace bien a mi hijo?
- \_\_\_ ¿Mi hijo tiene dificultades en cualquier área?
- \_\_\_ ¿Qué recursos están disponibles en la escuela para apoyar el aprendizaje de mi estudiante?
- \_\_\_ ¿Qué pruebas o grandes proyectos sucederán este año?
- \_\_\_ ¿Cuál es la mejor manera de mantenerse al tanto del progreso de mi estudiante durante el año?
- \_\_\_ ¿Qué sugerencias tiene para involucrarme con la escuela y ayudar a mi estudiante a tener éxito?
- \_\_\_ ¿Qué cosas específicas puedo hacer en casa para ayudar a mi hijo a aprender?
- \_\_\_ ¿Cómo se refleja la cultura de mi alumno en el tiempo de aprendizaje en el aula?

## Dream box en la Secundaria George

George M.S. ha comprado el Programa de Matemáticas DreamBox Learning, un programa de Aprendizaje Inteligente Adaptativo (tm) en línea que ayuda a todos los estudiantes a lograr un dominio de las matemáticas mejor y más rápido. Nuestra escuela ha comenzado a usar DreamBox Learning. Las cartas se han enviado a casa a todos los estudiantes en los grados 6-8 durante la última semana. DreamBox es un plan riguroso de estudios de matemáticas al que los estudiantes tendrán acceso en línea. DreamBox se adapta para satisfacer las necesidades educativas de cada estudiante mientras trabaja dentro del programa en un ambiente de aprendizaje atractivo.

### Cómo acceder a DreamBox en casa

Su alumno puede acceder a DreamBox Learning desde cualquier computadora, las 24 horas del día, los 7 días de la semana, utilizando este enlace: <https://play.dreambox.com/login/axfp/rhb7> DreamBox es un programa en línea: y no hay software para descargarlo! Todo lo que necesita es una conexión a Internet de alta velocidad y Adobe Flash. Adobe Flash es gratuito y está incluido en muchos navegadores de Internet. Para acceder a DreamBox en iPad, vaya a <http://www.dreambox.com/ipad>, o busque "DreamBox Math" en la App Store. Descargue DreamBox Math Green y DreamBox Math Blue para asegurarse de que su alumno tenga acceso al catálogo completo de lecciones de DreamBox Learning Math. Cuando se le solicite en la aplicación, use este Código de escuela: axfp / rhb7

## DESAYUNO

La Escuela Secundaria George se compromete a proporcionar Desayunos escolares que promuevan y protejan la salud, el bienestar y la capacidad de aprendizaje de los niños al apoyar comportamientos que incluyen una alimentación saludable. El "bienestar" es un proceso interactivo de tomar conciencia y practicar elecciones para crear un estilo de vida saludable y equilibrado, que incluye pero no se limita a la nutrición, la educación nutricional, la actividad física y la educación física.

Somos una de las trece Escuelas Públicas de Portland que participan en el programa de Provisión de Elegibilidad Comunitaria (Community Eligibility Provision, CEP) que proporciona a todos los estudiantes el desayuno y el almuerzo sin costo alguno. Los estudiantes que llegan tarde a la escuela todavía pueden acceder al desayuno hasta las 10:30 a.m. con un pase de la oficina.

## DEPORTES DE INVIERNO

El programa de Deportes Juveniles de Portland Interscholastic League (PIL) comenzará sus Deportes de Invierno a fines de Octubre / Noviembre, dependiendo del grupo en el que resida. Los deportes que se ofrecen este invierno son Baloncesto femenino, Baloncesto masculino y Lucha, 6<sup>th</sup> ° - 8<sup>th</sup> ° grado. Vaya al sitio web de atletismo de PIL en <http://www.pilathletics> para obtener información de contacto del Coordinador de grupos. Cada participante de Deportes Juveniles debe completar la aplicación de Participación y tener un examen físico deportivo dentro de los últimos dos (2) años. ¿Preguntas? Comuníquese con su Coordinador de Grupo o la Oficina de Atletismo del Distrito al 503.916.3223.

## El Centro de Salud De La Secundaria George!

### Escuchas?

Salud del oído para ti y tu familia

Este año hemos visto muchos problemas de los oídos en nuestra clínica de salud escolar. Dolor del oído o problemas al escuchar pueden ser causados por algún problema en el oído afuera (desde el canal del oído hasta el tímpano) o el oído central (atrás del tímpano).

Muchos de estos problemas pueden ser evitados al **no usar** cosas adentro del oído – **especialmente** cotonetes! Para la mayoría de gente, el oído se limpia el mismo naturalmente, y poniendo cosas adentro interrumpe este proceso.

Si su hijo/a tiene problemas para oír, recomendamos que haga una cita en el centro de salud escolar o con su doctor/a regular para un examen!

## ¡Increíble donación de Burlington en Jantzen Beach!



¡Burlington en Jantzen Beach adoptó nuestro **salón de clases de Arte!** Burlington llevó a cabo un evento de recaudación de fondos, y luego donó los ingresos a nuestro salón de clases para materiales de arte y escolares. La Sra. Mew y sus **estudiantes** se sintieron muy conmovidos y honrados de recibir un gran regalo.

¡Gracias Burlington en Jantzen Beach!

Autor de la foto: Natalie Mew

---

## Visita tu Biblioteca!

La Biblioteca de George está mejor que nunca este año. Para empezar, le **damos** la bienvenida a la **nueva maestra de la biblioteca**, Melissa Blount, quien además de enseñar tecnología sabe mucho sobre las bibliotecas. Además de obtener una **Maestría**, ella se ofreció como voluntaria y trabajó en **las bibliotecas** desde que era una niña pequeña.

Encontrarás un aumento en **nuevas** selección de libros también, Gracias a una generosa donación, hemos agregado más **diversidad de libros** a nuestra biblioteca. Los estudiantes pueden encontrar un libro sobre casi cualquier **tema** ahora tenemos libros que reflejan quiénes son (tenemos una población muy diversa) libros que entretienen, involucran, educan e inspiran. Sin mencionar que también tenemos una gran selección de revistas para ver.

Aprovechando nuestro gran inventario, hemos tenido la suerte de que nuestras clases de ELA pase por la biblioteca cada dos semanas. Los estudiantes están invitados a ver qué libros nuevos tenemos o ver algunos clásicos.

Ven y saluda, revisa nuestras estanterías y diviértete. Vale la pena señalar que mientras estás aquí, hay más volúmenes en nuestra escuela secundaria que en cualquier otra escuela intermedia. Estamos orgullosos de la biblioteca de nuestra escuela.

Para más información llame a: Judy Savinar, Asistente de Biblioteca ex. 77303, de lunes a miércoles, jueves hasta 1; o Melissa Blount, maestra bibliotecaria, mediodía hasta las 4p todos los días, ej. 77028

## RECOMENDACIONES DE AHORRO DE LUZ DEL DÍA

Recuerde que el horario de verano termina el domingo 5 de noviembre de 2017 y que debe girar el reloj hacia atrás 1 hora. Las mañanas ahora serán mucho más oscuras, les pido a los padres que tengan cuidado de no enviar temprano a sus hijos a la escuela. No es seguro enviar a los estudiantes a la escuela sin supervisión cuando está oscuro. No abrimos nuestras puertas de la escuela para que los estudiantes ingresen hasta las 8:59 a.m. y el día escolar académico comienza a las 9:15 a.m. A continuación hay algunos consejos de seguridad que debe tener en cuenta cuando envíe a su hijo /a la escuela

- Considere si su hijo/a tiene las habilidades necesarias para caminar de manera segura a la escuela o esperar afuera sin supervisión hasta que se abra la escuela.
- Asegúrese de que la ruta que llevará a la escuela ofrezca buena visibilidad, esté relativamente libre de peligros, tenga suficiente espacio para peatones a una distancia segura del tráfico y no implique cruces peligrosos.
- Si su hijo debe llegar temprano a la escuela, asegúrese de que haya alguien con quien puedan esperar hasta que la escuela abra o haya luz diurna adecuada afuera.
- Considere la luz del día disponible cuando su hijo va a caminar. Independientemente de la visibilidad, asegúrese de que su hijo/a lleve ropa de colores brillantes.

### Hola padres de la escuela secundaria George,

Mi nombre es Kathryn Jorgenson, y estoy emocionada de servir y apoyar a nuestros estudiantes como consejera escolar 2017-2018.

Soy la Consejera de los estudiantes y estaré ayudándolos a luchar por el éxito académico y social. Me apasiona satisfacer las necesidades individuales de los estudiantes y trabajar con los padres siempre que sea posible. No dude en llamarme o pasar por aquí si tiene alguna pregunta o inquietud.

Padres de estudiantes de 8 ° grado

¡Noviembre es el mes de seleccionar la preparatoria! Aquí hay fechas importantes para tener en cuenta para la próxima transición a la preparatoria:

- El 13 de noviembre, todos los estudiantes de 8° grado visitarán Roosevelt para hacer un recorrido y conocer a maestros, estudiantes y personal.
- Noviembre 13th-12/17 La ventana de elección de escuelas preparatorias está abierta. Cualquier solicitud para Benson o Jefferson debe enviarse durante este tiempo.
- Noviembre 29 es la noche familiar del 8 grado en Roosevelt. ¡Ven a conocer Roosevelt!
- Los días de sombra estudiantil de La Salle comienzan en noviembre. Comuníquese con De La Salle al (503) 285-9385 x 140 [oadmissions@dlsnc.org](mailto:oadmissions@dlsnc.org) para obtener más información.

Me complace ayudar a estudiantes y familias en cualquier manera que pueda. ¡Espero conocer a muchas familias en las conferencias de noviembre!

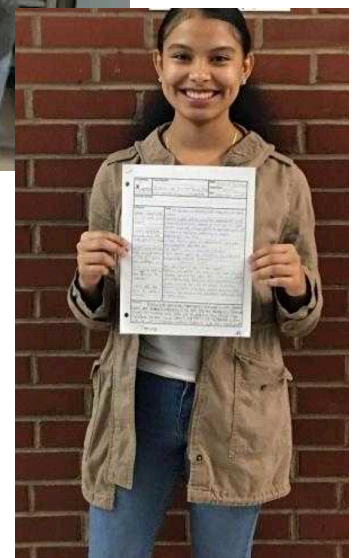
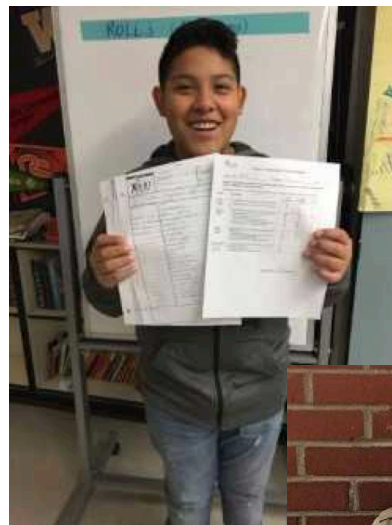
### ¡Estrellas de apuntes Cornell!

¡Vengan a ver las muestras del al lado de la oficina para ver todos los niños ganadores del mes de octubre en los lapuntes Cornell!

Estos estudiantes han estado demostrando su talento este mes en AVID.

Tendremos estrellas cada mes de 6o, 7o, y 8o grados para celebrar los logros de nuestros estudiantes.

¡La Universidad, no solo es un sueño, es una meta!





## Heading

Body text

## Heading

### Date

Body text the George Library is better than ever this year. For starters, we welcomed awesome teacher librarian, Melissa Blount, who in addition to teaching technology knows a lot about libraries. Besides getting a Masters, she's volunteered and worked in them since she was a little girl.

You'll find a bump up in our book selection too. Thanks to a generous grant, we've added more diverse books to our library. Students can find a book about most anything now: books that

verse  
engage,  
e have a  
ut as

y, we've  
coming  
students  
have or

Come by and say hi, browse our shelves and enjoy yourself. Worth noting while you're in here, there are more volumes in our middle school than any other middle school. We are proud to be one of the hubs of this school.

For more information call: Judy Savinar, Library Assistant ex. 77303, Mon-Wed, Thurs. till 1; or



George Middle  
School  
10000 N Burr Ave  
Portland, Oregon  
97203  
Phone: (503) 916-6262

<http://www.pps.k12.or.us/schools/georae/>



George Middle  
School  
10000 N Burr Ave  
Portland, Oregon  
97203  
Phone: (503) 916-6262  
<http://www.pps.k12.or.us/schools/georae/>